

夢気球 2017 年度総会 資料

2017 年 4 月 22 日 13 時 30 分より
城陽市国際交流協会にて



	ページ
1. 新役員の紹介	2
2. 運営委員会からの案内	3
(1) 支援登録制度のお知らせ（新）	
(2) 発送作業等のお手伝い及び食事会	
(3) 教科書や教材のコピー（新）	
(4) 課外授業制度の活用	
(5) 遅刻や欠席の多い学習者への対応	
3. 日本語教室の報告（説明）	7
3.1 学習発表会	
3.2 最近の日本語教室の動向	
■ 京都にほんご Rings の紹介（参考） ■	
日本語教室の報告（グラフ）	10
4. 2016 年度活動報告（日本語教室以外の活動）	11
5. 2017 年度活動計画（日本語教室以外の活動）	12
6. 2016 年度会計報告と監査報告	13
7. 夢気球メンバー表	14

（全 15 ページ）

（はじめに）

夢気球が城陽市に設立されたのは 2011 年の 9 月でした。当初はまったくの手探りで不安を抱えながらのスタートでしたが、5 年半にわたる会員各位のたゆまぬ努力により日本語支援活動は確実に定着してきたと思います。

支援活動が安定してきたことは素晴らしいことなのですが、当然ながらいくつかの課題も見えています。新年度もその課題を丁寧に掘り下げながら好ましい方向へ進んでいきたいと考えていますので、会員の皆様にはご理解とご協力をよろしくお願い致します。またご意見は鋭意検討し反映させていただきますので、遠慮なくお寄せ頂ければ幸いです。

1. 新役員の紹介

《2017 年度の役員》

2017 年度役員の募集をしていましたが、草野京子さんより応募を頂き就任の運びとなりました。その他の役員については役員会で話し合った結果、2016 年度の役員が留任し 2017 年度も夢気球の運営の任に就くことになりました。その結果、今年度は合計 8 名で運営致します。なお、会員の中で夢気球の運営に関心があり役員就任のご意思がある方は年度の途中でも役員までお知らせ頂ければ幸いです。

代 表	杉島 凱夫（すぎしま よしお）	
庶 務（チーフ）	片岡 敬愛（かたおか けいあい）	
庶 務	山本 高志（やまもと たかし）	
庶 務	草野 京子（くさの きょうこ）	…………… 新任
広 報（チーフ）	渋谷 陽 （しぶたに あきら）	
広 報	村上 弘芳（むらかみ ひろよし）	
会 計	福井 真由美（ふくい まゆみ）	
会計監査	峯松 功績（みねまつ こうせき）	

※1 学習者の受付と面接担当： JIEA のスタッフ、片岡敬愛、峯松功績（従来どおり）

※2 学習者と支援者のマッチング担当： 片岡敬愛（従来どおり）

※3 夢気球だよりの発行担当： 村上弘芳が原稿の収集から校正までの作業を総括的に担当します。紙面のレイアウトから仕上げに至るコンピュータの作業は西山雅文氏に協力を頂きます。（いずれも従来どおり）

2. 運営委員会からの案内

運営委員会では、日本語学習支援活動が長期にわたって発展できるような運営を目指しています。会員の皆様には活動しやすいように、学習者の方々には楽しく日本語が学べるようにと願いつつ教室の環境を整えながら、必要な行事や施策に取り組んでいきます。

(1) 支援登録制度のお知らせ

今期（9月～10月頃）より支援登録制度がスタートする予定です。支援登録制度とは、ボランティア登録をしている会員を対象に、翌年（1月～12月）の支援見込みを登録して頂く新しい制度です。毎年実施している定例のアンケート調査と共に各位に登録をお願いする予定です。

《支援登録制度導入の背景》

夢気球の会員数は2017年4月14日現在で84名にのぼっています。会員数の増加は活動の活発さの一面を表していると言えますが、同時に運営委員会では会員各位の状況が的確に把握しにくくなってきたと感じています。

夢気球は言うまでもなく夢気球の全会員のものです。運営委員会の役目は、社会情勢や他団体の動向を踏まえながら夢気球の会員が支障なく活動できるような環境を作る、あるいは活動そのものを補佐することであると考えています。昨年末より検討を重ねてきた結果、まずは会員各位の状況をしっかり把握しそれを活動に反映させていく努力が不可欠であるとの認識から支援登録制度を導入しようという考えに至りました。

具体的には、まず翌年の1月～12月に支援ができるかどうかを判断して頂きます。そして、支援できると思われる場合は「支援をする」と登録して頂きます。「支援する」を選択された場合は、都合の良い曜日や時間帯についても合わせて登録して頂きます。諸般（自分や家族ほか）の事情で次の1年間は支援が困難だと予測される場合は「支援しない」と登録して頂きます。

先を予測しての登録ですから1年が経過して振り返ってみた時に支援登録はしたものの結果的に全く支援活動をしなかったということも起こり得ます。たとえ、そうなっても問題はありません。また、支援できないだろうと予測し支援登録をしなかったが状況が変わって支援できるようになった時にはいつでも支援登録を受け付けます。いずれの場合も柔軟に対応します。

従来は、学習希望者が出てくるたびにボランティア登録をしている会員を対象に支援者を募集してきましたが、今後は支援登録をされた会員のみを対象に支援者募集の案内を配布します。ただし、支援者募集以外の情報は全て従来通り全会員に提供いたします。

〔注意〕支援登録の案内をお送りしても回答がない場合（つまり、支援する/支援しないについての意思表示がない場合）は夢気球の会員として活動する意思が無いものと判断し、退会の手続きをとらせて頂きますので、あらかじめご承知ください。

(2) 発送作業等のお手伝い及び食事会

運営委員会では年に数回、会員各位に郵便物をお送りしています。通常は役員が手分けをして作業を行っていますが一般会員の方々が手伝って下さると大変助かります。郵便物の発送作業（約 1 時間）を行う時は約 1 週間前にメールでお知らせしますので都合がつけば手をお貸しください。作業をしながら役に立つ話もできると思います。

作業の後は通常、近くのレストランで昼食会を開いています。昨年度の例では発送作業のあと近くのインド料理店で食事会を数回開きました。お互いに近況を話し合ったり、情報を提供しあったりして有意義なひとときになりました。食事会の費用は個人負担ですが多くの場合 1,000 円以下です。作業だけの参加や昼食会だけの参加も歓迎します。

(3) 教科書や教材のコピー

最近、著作権の扱いに関する報道が多くなっていますが、夢気球の活動の中でも注意を要する場合があります。

まず、夢気球の日本語教室で学習者が負担する費用は以下のようになっています。夢気球は授業料を徴収しませんが、教科書は学習者に購入してもらいます。つまり下記のようになります。

- ・日本語教室の授業料：無料
- ・教科書代：実費（学習者の便宜のために購入に際しては JIEA が協力します）

上記以外の費用として、JIEA では夢気球の日本語教室で学ぶ学習者に JIEA の会員になってもらうことをお願いしています。その年会費（¥3,000）は学習者の負担となります。この会費を納入すると学習者にボランティア保険が付与されます。

一般的に支援者はその日に教える内容が理解しやすいように何らかの資料を配布するケースが多いと思われますが、その資料が著作権のある書籍などをコピーしたものであれば注意が必要です。

例えば、教室が始まった当初は教科書のコピーを配布して学習を進めるにしても、その内に教科書を買ってもらわなくてはなりません。教科書を購入せずに最後までコピーで配布すると教科書 1 冊をコピーしてしまうことになり違法性が極めて高くなります。

教科書のコピーは必要最小限にし、他の資料のコピーも著作権の侵害にならない範囲で行うように注意してください。（コピーに係わる責任は、コピーをしてそれを配布する支援者各位にあることを認識しておいてください。）

(4) 課外授業制度の活用

定例の日本語教室は、JIEA か ぱれっと JOYO で行なわれていますが、支援者が必要と判断し学習者の同意を得た場合は、他の場所（病院、レストラン、市役所、遊園地、自宅など）で日本語の学習をすることができます。このように定例の場所以外で日本語の勉強をすることを課外授業と呼びます。

例えば、「学習者と共に木津川の土手にお花見に出かける」とか「学習者を自宅に招いて食事会をする」などを課外授業として扱うことができます。学習者が日本語を学ぶ機会があり、日本語を通しての交流が期待されるのなら課外授業の効果は大きいと思われます。

なお、課外授業として扱うか、全くの私的な行動とするかは、支援者の自由な判断によりますが、課外授業として扱わなければボランティア保険は適用されないのでご注意ください。運営委員会としては、日本語学習の一環として課外授業制度の活用をお勧めします。

《課外授業のあらまし》

■課外授業の計画と連絡

課外授業計画書を JIEA に提出して下さい。支援者（＝引率者）は、課外授業の目的を明確にし、その時々国際情勢や宗教的あるいは政治的な要素を勘案し、夢気球の規約に基づいてその課外授業が適切であるかを真摯に判断することが肝要です。

（ボランティア保険の請求手続きがスムーズにできるように、届けは事前をお願いします。）

■課外授業の報告

JIEA や ぱれっと JOYO で日本語教室を開いた場合は、支援者によって JIEA に教室の報告が行われています。課外授業の場合も、定例の教室の場合と同様に、支援者名の記録や開講回数をカウントしますので、事後報告をお願いします。

【注1】複数の教室の学習者と合流して課外授業を行なう場合は、引率責任者を定め、まとめて JIEA に対して必要な連絡を行います。（事前連絡／結果報告とも）

【注2】課外授業計画書は JIEA に備え付けのものをご利用下さい。指定の項目（目的、行き先、日時、責任者、参加者全員の氏名）が書かれていれば、様式に拘らずメールで届けることもできます。（結果報告もメールで結構です。）

(5) 遅刻や欠席の多い学習者への対応

日本語教室に遅刻や欠席をする場合は事前連絡が求められます。支援者はスケジュールをやりくりして時間を捻出し更に労力を無償で提供しています。またそのことに大きな喜びを感じている人は多いでしょう。そのような状況下で学習者が無断欠席することは決して許されないことで運営委員会としては的確に対応して行きます。もし、無断遅刻や欠席が続く状況になった時は一人で悩まず夢気球の運営委員会か JIEA に相談していただくようお願いします。

最初の教室で学習者に伝えておくべきこと

- (1) 無断欠席を続けると日本語学習の支援が受けられなくなる。
- (2) 無断で 30 分遅刻すると、教室は自動的にキャンセルとなる。(支援者は帰宅)

学習者との連絡をしっかりと取り合うためには次の二つの項目の周知徹底が大切です。

① 日本語教室の初日に連絡方法を確認

最初に連絡方法を確認するのが最良の方策です。メールの場合は実際にメールを交換し合い確認しておきます。電話であれば学習者と電話のかけ方を具体的に練習しておく効果的です。(学習者が「自分の名前」と「休みます」が言えれば十分でしょう。)

《参考》 電話連絡の練習例

- 学習者 「もしもし、ナカノさんですか。」
支援者 「はい、中野です。」
学習者 「シリキットです。あす、やすみます。」
支援者 「はい、わかりました。(ありがとう!)」

② 欠席や遅刻の連絡ルート

学習者からの連絡ルートは下記のように 2 系統を定めています。支援者が学習者から連絡を受けたら JIEA に、JIEA が学習者から連絡を受けたら支援者にそれぞれ連絡をします。学習者がルールどおり、支援者と JIEA の両方に連絡をするとステップ 2 は不要なのですが、それでも確実性を重視してこのようなルールにしています。

連絡ルート

		<ステップ1>		<ステップ2>	
ルート①	学習者	→→→→	支援者	→→→→	JIEA
ルート②	学習者	→→→→	JIEA	→→→→	支援者

(注) ただし、ぱれっと JOYO の教室の場合、土、日は(JIEA が休みのため)上記の連絡ルートは使えません。

3. 日本語教室の報告

3.1 学習発表会

2017年2月にぱれっとJOYOで第6回学習発表会を開催しました。いま振り返ってみると2015年の12月に開催した第1回学習発表会の成果は衝撃的でした。その時の発表者に緊張や戸惑いは少なからずあったはずですが、彼らは堂々と発表して私達を驚かせました。

そのあと、JIEAで小規模な学習発表会を4回開催し、その意味合いや効果を見てきました。そうして2016年には初回と同程度の規模で第6回学習発表会を開催するに至りました。それらを総合的に見た時、学習発表会は言葉を学ぶ学習者にとって必要不可欠な経験の場であると確信するに至りました。

スポーツでも語学学習でもビジネスでも、経験がその人を大きく育てます。私達の立場から見ると、学習者の皆さんに人前で話す機会を作ることが夢気球の重要な役割の一つではないかと思えます。今後も規模の大小を問わず、発表の機会をできるだけ多く提供して行こうと考えています。

3.2 最近の日本語教室の動向

夢気球の日本語教室は設立当初からJIEAとぱれっとJOYOの2箇所で開かれているわけですが、学習者の人数や学習環境は大きく変わりつつあります。客観的に把握できるように関連する数字を以下に挙げました。

《2016年度の教室の状況（基本データ）》

- ・支援者数 = 51人（2016年度から活動を始めた人は12人）
（居住地域：城陽市42、宇治市3、京田辺市4、久御山町1、京都市1）
- ・学習者数 = 83人（JIEA36人、ぱれっとJOYO47人）
- ・年度末の在籍学習者数=49人（JIEA21人、ぱれっとJOYO28人）
- ・開講回数 = 978回（JIEA579回、ぱれっとJOYO399回）

（1）学習者と学習環境

《ぱれっとJOYOの教室》 2016年度は東南アジア出身の学習者が増えたのと実習生が増えたのが特徴なのですが、その傾向は2015年度からあります。日曜日午前の学習希望者が多く、半数以上（約57%）がぱれっとJOYOで学習しています。現在、日曜日午前の日本語教室はかなり混雑し、受入れ限界に近づいていると思われます。

混雑し過ぎると、周りの声が会話の妨げになる結果、集中力が低下するなど学習環境の悪化が懸念される状況になります。運営委員会ではそのような弊害を軽減するために受け入れ人数の制限などを含めた対策を検討し始めました。

《JIEA の教室》 学習者の半数弱（約 43%）は平日（月～金）に JIEA で学習しています。5 日間、しかも午前、午後、夜（夕刻）に分かれているので、同時に開かれる教室の数は 多くても 3 教室程度になっています。従って JIEA の教室は まだ場所的に余裕があり学習環境は良好です。

（2）学習者の出身国の変化

以下に 3 年間のデータをあげ、学習者の多い国 1 位から 3 位までにアンダーラインをつけましたが、東南アジア出身者の増加が目立ちます。ベトナムとインドネシアの増加と中国の減少が顕著です。

- ① 中国出身の学習者は 2014 年度に最も多かったのですが、毎年減少して 2016 年度はアメリカと並び 3 位になりました。
- ② ベトナムは毎年増加し 2014 年度には 2 位でしたが、2016 年度は 2 位以下を大きく引き離して 1 位になりました。
- ③ インドネシアは、2014 年度に 3 位でしたが 2016 年度は 2 位でした。
- ④ アメリカは毎年増えて 2016 年度は 3 位になりました。

2016 年度（20 か国、83 人）

ベトナム 26、インドネシア 13、アメリカ 8、中国 8、フィリピン 6、カンボジア 5、タイ 3、バングラデシュ 2（8 ケ国 71 人）
インド・シンガポール・スリランカ・トルコ・台湾・イタリア・ドイツ・ロシア・カナダ・ペルー・ガボン・モロッコ（12 ケ国 12 人）

2015 年度（20 か国、76 人）

ベトナム 19、中国 15、インドネシア 9、カンボジア 6、アメリカ 5、シンガポール 4、タイ 4、フィリピン 2（8 ケ国 64 人）、
韓国・香港・インド・スリランカ・ドイツ・フランス・イタリア・ロシア・セルビア・モロッコ・ガボン・ペルー各 1（12 ケ国 12 人）

2014 年度（19 か国、69 人）

中国 22、ベトナム 15、インドネシア 7、アメリカ・シンガポール 3、韓国・香港・イギリス・フィリピン・フランス 2（10 ケ国 60 人）、
イタリア・ドイツ・ルーマニア・トルコ・モロッコ・ナイジェリア・ガボン・ネパール・ペルー各 1（9 ケ国 9 人）

(3) 学習者の居住地域

以下のデータは学習者がどの地域から教室に来ているのかを表しています。約 8 割の学習者は城陽市とその近隣に住んでいることが分かります。2016 年度も 2015 年度も大きな変化が無いとみてよさそうです。（2014 年度のデータは割愛しました。）

2016 年度

- ・城陽市 : 29 (34.9%)
- ・隣接地域 : 39 (京田辺市 16、久御山町 12、宇治市 11) (47.0%)
- ・その他 : 15 (京都市 7、木津川市 5、精華町 2、奈良市 1) (18.1%)

2015 年度

- ・城陽市 : 33 (43.4%)
- ・隣接地域 : 28 (京田辺市 12、久御山町 8、
宇治市 5、宇治田原町 2、八幡市 1) (36.8%)
- ・その他 : 15 (京都市 7、木津川市 5、精華町 2、奈良市 1) (19.7%)

~~~~~

### ■ 京都にほんご Rings の紹介 ■

「京都にほんご Rings」は、京都府内で日本語学習支援活動を行なう官・民団体が互いに連携を図るために、2002 年 7 月に設立されたネットワーク組織です。（15 周年を迎えます）

ホームページでは、「京都府内で活動する、にほんご教室のボランティア・ネットワークである」と紹介されています。この組織は、地域の外国籍住民支援に携わる人々の、草の根のボランティア活動を充実・活性化し、外国籍住民をはじめ、地域の人々との多文化共生社会の実現を目指して活動しています。（規約から抜粋）

#### 京都にほんご Rings の 2017 年度役員（参考）

（ホームページ: <http://kyo-rings.net/home/> ）

|      |                     |
|------|---------------------|
| 代 表  | 渡部 真理（個人会員：再任）      |
| 事務局長 | 渡部 真理（兼任）           |
| 副代表  | 大場 孝弘（個人会員：再任）      |
| 副代表  | 西澤 悦子（朋友館：再任）       |
| 書 記  | 大久保雅由（城陽市国際交流協会：再任） |
| 会 計  | 八木 英敏（亀岡日本語教室：再任）   |
| 会計監査 | 亀井香代子（世界はテマン：新任）    |

## 日本語教室の報告（グラフ）

### （１）年度別 開講回数（単位：回）

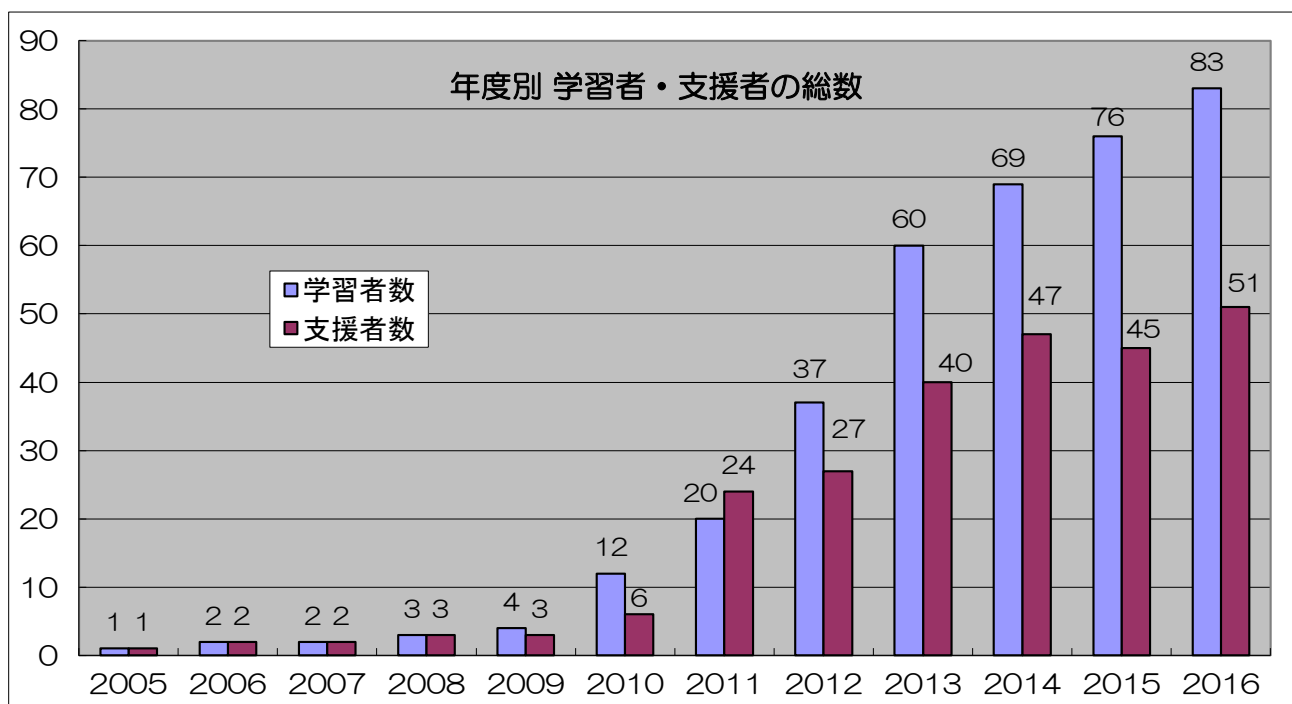
（注）開講回数とは、年度内に開いた教室の総数です。



| 年 度  | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013  | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|
| 開講回数 | 29   | 52   | 59   | 56   | 68   | 152  | 619  | 719  | 1,004 | 1,033 | 980  | 978  |      |      |

### （２）年度別 学習者／支援者数（単位：人）

（注）学習者総数とは、年度内に一度でも日本語教室で学習した人の数です。  
支援者総数とは、年度内に一度でも日本語支援をした人の数です。



| 年 度  | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 学習者数 | 1    | 2    | 2    | 3    | 4    | 12   | 20   | 37   | 60   | 69   | 76   | 83   |      |      |
| 支援者数 | 1    | 2    | 2    | 3    | 3    | 6    | 24   | 27   | 40   | 47   | 45   | 51   |      |      |

## 2016年度活動報告

| 月   | 会 議                                                | 交流会・研修会関係                                                        | その他の活動・行事                                            | 夢気球<br>だより |
|-----|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------|
| 4月  | 運営委員会（毎週金曜日）                                       | 第6回総会（4/23：土午後 JIEAにて）<br>第2部：第14回支援者交流会（おしゃべりの集い）               |                                                      |            |
| 5月  | 運営委員会<br>ぱれっとJOYO<br>登録団体連絡会                       | 日本語支援ボランティア養成講座（全10回）<br>（5/14開始）                                |                                                      |            |
| 6月  | 運営委員会<br>市民活動支援センター交流会<br>京都にほんごRings定例会<br>（6/19） | （講師陣＝「京都にほんごRings」<br>の研修チームの各氏）                                 |                                                      | 第22号       |
| 7月  | 運営委員会                                              | （7/16終了）<br>第15回支援者交流会（おしゃべりの集い 7/9：土）<br>第2回学習発表会（JIEA・7/25）    |                                                      |            |
| 8月  | 運営委員会                                              | 第3回学習発表会（JIEA・8/9）<br>第4回学習発表会（JIEA・8/19）<br>第5回学習発表会（JIEA・8/25） |                                                      |            |
| 9月  | 運営委員会<br>京都にほんごRings定例会<br>（9/25）                  |                                                                  | 定例のアンケート調査<br>（対象：夢気球メンバー）                           |            |
| 10月 | 運営委員会                                              | 5周年記念 学習者/支援者交流会<br>（10/16：日）                                    | 学習発表会特集号の発行<br>（JIEAで実施した第2回～第5回の<br>発表会をA4×8ページで紹介） |            |
| 11月 | 運営委員会                                              |                                                                  | アンケート調査結果まとめと配信                                      | 第23号       |
| 12月 | 運営委員会<br>京都にほんごRings定例会<br>（12/11）                 |                                                                  | アンケート調査結果に対する<br>運営委員会の見解まとめと配信<br>（12/16）           |            |
| 1月  | 運営委員会<br>さんさんフェスタ説明会                               |                                                                  |                                                      |            |
| 2月  | 運営委員会                                              | 第6回学習発表会（ぱれっとJOYO委託事業 2/26：日）                                    | さんさんフェスタ出展（2月12日）                                    |            |
| 3月  | 運営委員会<br>さんさんフェスタ反省会<br>京都にほんごRings総会<br>（3/12）    | 第3回スキルアップ研修会（敬語の教え方 3/11：土）<br>（講師＝京都にほんごRings：西澤悦子氏）            |                                                      |            |

## 2017年度活動計画

| 月   | 会 議                                                | 交流会・研修会関係                                          | その他の活動・行事                       | 夢気球<br>だより |
|-----|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| 4月  | 運営委員会<br>ばれっとJOYO<br>登録団体連絡会                       | 第7回総会（4/22：土午後 JIEAにて）<br>第2部：第16回支援者交流会（おしゃべりの集い） |                                 | 第24号       |
| 5月  | 運営委員会                                              |                                                    |                                 |            |
| 6月  | 運営委員会<br>市民活動支援センター交流会<br>京都にほんごRings定例会<br>（6/18） | 第7回学習発表会（JIEA）                                     |                                 |            |
| 7月  | 運営委員会                                              | 第4回スキルアップ研修会（やさしい日本語表現）                            |                                 | 第25号       |
| 8月  | 運営委員会                                              |                                                    |                                 |            |
| 9月  | 運営委員会<br>京都にほんごRings定例会<br>（9/24）                  | 6周年記念 学習者/支援者交流会                                   | 支援登録とアンケート調査<br>（対象：ボランティア登録者）  |            |
| 10月 | 運営委員会                                              | 第8回学習発表会（JIEA）                                     |                                 | 第26号       |
| 11月 | 運営委員会                                              |                                                    | アンケート調査結果まとめと配信                 |            |
| 12月 | 運営委員会<br>京都にほんごRings定例会<br>（12/10）                 |                                                    | アンケート調査結果に対する<br>運営委員会の見解まとめと配信 |            |
| 1月  | 運営委員会<br>さんさんフェスタ説明会                               | 第9回学習発表会（ばれっとJOYO委託事業）                             |                                 |            |
| 2月  | 運営委員会                                              |                                                    | さんさんフェスタ出展（7回目）                 | 第27号       |
| 3月  | 運営委員会<br>さんさんフェスタ反省会<br>京都にほんごRings総会<br>（3/18）    |                                                    |                                 |            |

## 2016年度 会計報告書

### 《収入の部》

| 勘 定 科 目                | 金額 (円) | 摘 要                |
|------------------------|--------|--------------------|
| 繰越金                    | 22,741 | 前年度からの繰越金          |
| 5周年記念学習者/支援者交流会の会費     | 12,000 | 60人×@200円          |
| 5周年記念学習者/支援者交流会JIEA還元金 | 3,589  |                    |
| 第6回日本語学習発表会の会費         | 5,300  | 53人×@100円          |
| ぱれっとJOYO委託事業の委託金       | 11,403 | 城陽市より（第6回日本語学習発表会） |
| 雑収入                    | 900    |                    |
|                        |        |                    |
| 合 計                    | 55,933 |                    |

### 《支出の部》

| 勘 定 科 目          | 金額 (円) | 摘 要               |
|------------------|--------|-------------------|
| 総会・交流会費用         | 3,045  | 第2部（交流会）のお菓子、飲み物等 |
| 第2回～第5回日本語学習発表会  | 2,313  | お菓子、飲み物等          |
| 5周年記念交流会         | 19,178 |                   |
| ぱれっとJOYO委託事業の事業費 | 7,090  | チラシ作成、菓子等         |
|                  |        |                   |
|                  |        |                   |
| 繰越金              | 24,307 | 次年度への繰越金          |
| 合 計              | 55,933 |                   |

上記の通り報告します。

2017年3月31日

会計 福井 真由美



## 2016年度 会計監査報告書

上記の会計報告書並びに関係書類を精査した結果、  
会計処理が適正になされていることを認めます。

2017年3月31日

会計監査 峯松 功績

